

An einen Säugling [ʔan ˈʔaːe.nən ˈzɔːʏk.lɪŋ] (To an infant)

Text by *Johann von Döhring* (1741-1818)

Set by *Ludwig van Beethoven* (1770-1827), WoO. 108

Noch **weißt** **du** **nicht** **wes** **Kind** **du** **bist,**
[nɔx vaːest duː nɪçt vɛs kɪnt duː bɪst]
Yet know you not whose child you are,
(*You do not know yet whose child you are,*)

Wer **dir** **die** **Windeln** **schenket,**
[veːɐ̯ diːɐ̯ diː ˈvɪn.dəl̩n ˈʃɛŋ.kət]
who you the diapers gave,
(*who gave you diapers,*)

Wer um dich wacht, und wer sie ist,
Die erwärmt und tränket.

Geneuß indes mit frommem Sinn,
Geneuß! Nach wenig Jahren
Wird sich in deiner Pflegerin
Die Mutter offenbaren.

So hegt und pflegt uns alle hier,
Auf gleich verborgne Weise,
Ein Geber, Dank sei ihm dafür!
Mit Gütern, Trank und Speise.

Zwar fasst ihn nicht mein dunkler Sinn, ...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

